

العربية



مركز أفو في مقاطعة شليسفيغ هولشتاين يقدم النصائح والارشاد وكذلك دورات اللغة الالمانية للبالغين والشباب المهاجرين والمهاجرات

نحن نقدم لكم النصائح والارشاد في المواضيع التالية

- الامور المتعلقة بالاقامة
- العمل
- التدريب المهني
- المساعدات الاجتماعية
- السكن
- امور العائلة لم شمل العائلة
- المدرسة
- الاطفال
- المجال الصحي
- الانشطة الاجتماعية

بالرغم من ذلك تستطيعون تعلم اللغة الالمانية
وتحسسين قدراتكم كما يوجد عندها

- دورات اللغة وكذلك دورات المساعدة على الاندماج
- التدريب على الحاسوب الكمبيوتر
- التدرب على كيفية التواصل
- مشاريع التواصل الثقافي
- عقد المحاضرات التثقيفية

español



Los centros de integración de AWO Schleswig-Holstein ofrecen asesoramiento y cursos para inmigrantes y jóvenes e adultos refugiados.

Que preguntas tiene Usted? Le ayudamos en:

- trabajo
- situación legal
- formación profesional
- vivienda
- familia
- escuela
- niñas y niños
- salud
- participación en la vida social

Usted quiere aprender el alemán? O quiere seguir practicando?

- cursos de integración
- cursos informáticos
- cursos de comunicación
- proyectos interculturales
- eventos informativos

IntegrationsCenter in Schleswig-Holstein. Mehr Infos zu unserem Programm auf: www.awo-sh.de unter Interkulturell

български



Интеграционните центрове на AWO в провинция Шлесвих-Холщайн предлагат консултация и курсове за възрастни и юноши със статут на бежанци и имигранти.

Имате ли проблеми? Ние сми готови да Ви консултираме по следните въпроси:

- въпроси относно престоя в Германия
- работа
- обучение
- социално осигуряване
- жилище
- семейство и деца
- училище
- здраве
- участие в обществения живот

Искате да изучавате немски език или да получите по-нататшно квалифициране? Ние предлагаме:

- интеграционния курсове
- компютърни курсове
- междукултурни проекти
- информационни мероприятия



Registriernummer: A81202



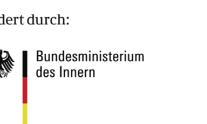
Arbeiterwohlfahrt
Landesverband
Schleswig-Holstein e.V.

IntegrationsCenter in Schleswig- Holstein

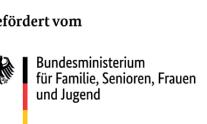
Arbeiterwohlfahrt Landesverband
Schleswig-Holstein e.V.
AWO Interkulturell
Sibeliusweg 4
24109 Kiel

Tel.: 0431 / 51 14 500
Fax: 0431 / 51 14 370
migration@awo-sh.de
www.awo-sh.de

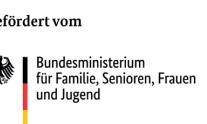
Migrationsfachdienste, Flüchtlings-
sozialarbeit, Partizipation, Integrations-
kurse und Berufliche Integration



Bundesministerium
des Innern



Unsere Angebote werden gefördert vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, dem Bundesministerium für Familie, Soziales, Frauen und Jugend, dem Ministerium für Ministerium für Inneres, ländliche Räume und Integration Schleswig-Holstein, verschiedene Kommunen und der Europäischen Union.



im Rahmen des Bundesprogramms
Demokratie Leben!



Deutsch



Die AWO IntegrationsCenter in Schleswig-Holstein bieten Beratung und Kurse für erwachsene und jugendliche Flüchtlinge und Migrant*innen an.

Wir beraten Sie gern zu folgenden Themen:

- Aufenthalt
- Arbeit
- Ausbildung
- Sozialleistungen
- Wohnung
- Familie/Familienzusammenführung
- Schule
- Kinder
- Gesundheit
- Partizipation in dieser Gesellschaft

Außerdem können Sie bei uns Deutsch lernen und andere Angebote in Anspruch nehmen:

- Integrationskurse, berufsorientierte Sprachkurse
- Computerschulungen
- Kommunikationstrainings
- Interkulturelle Projekte
- Informationsveranstaltungen

English



AWO Integration Centres in Schleswig-Holstein offer counselling and courses for refugees and migrants of all ages.

Do you need assistance? We offer you support with problems concerning ...

- residence and other legal matters
- employment
- vocational training
- social benefits (e.g. ALG II, Sozialhilfe, ...)
- housing
- family
- children
- school and education
- health
- participation in society

Would you like to learn German or increase your knowledge? We offer ...

- integration courses
- computer training
- communication seminars
- intercultural projects
- lectures, conferences, events

Türkçe



AWO Schleswig-Holstein Entegrasyon Merkezleri yetişkin ve genç Göçmenler ve Mülteciler için danışmanlık ve kurs hizmetleri sunar.

Danışmanlık Hizmetlerimizin ana başlıklarından bazıları:

- İkamet Yasası
- İş ve Çalışma
- Meslek Eğitimi
- Sosyal Haklar ve Hizmetler
- Ev ve Kira
- Aile
- Okul
- Çocuklar
- Sağlık
- Yaşamış Olduğumuz Toplum

Ayrıca kurumumuz bünyesinde Almanca öğrenmeniz mümkündür. İlaveten faydalanaabileceğiniz çalışmalar/hizmetler:

- Uyum (Entegrasyon) Kursları
- Bilgisayar Kursları
- Komünikasyon Kursları
- Kültürler arası Projeler
- Bilgilendirme Toplantıları

русский



Интеграционные центры AWO в земле Шлезвиг-Гольштейн предлагают консультации и курсы для беженцев и мигрантов, как для взрослых, так и для молодежи.

У Вас есть проблемы? Мы готовы проконсультировать Вас по следующим вопросам:

- пребывание в Германии
- трудовая деятельность
- образование
- социальные пособия
- жилье
- семья и дети
- школьное обучение
- здоровье
- участие в общественной жизни

Вы хотите изучать немецкий язык или повысить свою квалификацию? Мы предлагаем Вам:

- интеграционные курсы немецкого языка
- компьютерные курсы
- коммуникативный тренинг
- проекты в области межкультурного общения
- а также информационные мероприятия

polski



Centra integracyjne AWO (AWO-IntegrationsCenter) w Szlezwiku-Holsztynie oferują porady i kursy dla dorosłych i młodocianych uchodźców oraz migrantów.

Prowadzimy porady z zakresu:

- prawa pobytu
- sytuacji zawodowej
- edukacji
- świadczeń socjalnych
- spraw mieszkaniowych
- spraw rodzinnych/łączenia rodzin
- dzieci
- systemu zdrowotnego
- integracji w społeczeństwie

Ponadto mają Państwo u nas możliwość nauki języka niemieckiego oraz korzystania z innych ofert, takich jak:

- kursy integracyjne, zawodowe kursy językowe
- szkolenia komputerowe
- konwersacje
- projekty międzykulturowe
- imprezy informacyjne